

BVGer D-4786/2024 vom 28. Juni 2024

Bundesverwaltungsgericht, 2024-06-28, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-4786_2024_d20240628

FR: TAF D-4786/2024 du 28 juin 2024

IT: TAF D-4786/2024 del 28 giugno 2024

Regeste

Asyl und Wegweisung | Asyl und Wegweisung; Verfügung des SEM vom 28. Juni 2024

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls – in der Regel und auch vorliegend – endgültig (Art. 105 AsylG [SR 142.31]; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

E. 1.2

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Der Beschwerdeführer hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Er ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und Art. 108 Abs. 2 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

D-4786/2024 Seite 5

E. 3

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachstehend aufgezeigt wird, handelt es sich um ein solches Rechtsmittel, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist und auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet wurde (Art. 111a Abs. 1 und 2 AsylG).

E. 4.1

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen

ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

E. 4.2

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG).

E. 5.1

Das SEM führt zur Begründung seines ablehnenden Asylentscheids im Wesentlichen aus, die Ausführungen des Beschwerdeführers seien nicht glaubhaft. So sei er nicht in der Lage gewesen, substantiiert über sein Interesse für den CNL und seine Tätigkeiten zu berichten. Er habe nichts über seine konkreten Aufgaben als Sekretär der Jugend berichten können. Er habe sich dazu nur oberflächlich geäussert, und gesagt, sie hätten Versammlungen organisiert, um die Jugend über die Partei aufzuklären. Seine Darlegungen zur Parteitätigkeit für den CNL lasse eine subjektiv geprägte Wahrnehmung vermissen. Betreffend die Spionagetätigkeit für den CNL habe er ebenfalls nicht berichten können, wie er diese konkret ausgeführt habe und wie er mit dieser Doppelrolle umgegangen sei. Seine Angaben seien äusserst oberflächlich und vage geblieben. Auch bezüglich der Vergewaltigung durch den Anführer C._____ seien seine Ausführungen

D-4786/2024 Seite 6 oberflächlich, stereotyp und realitätsfremd ausgefallen. Dies gelte ebenso für seine Ausführungen bezüglich des Moments, als er zur Kriminalpolizei gegangen sei. So habe er zwar einige Details preisgegeben, wie zum Beispiel den Namen des Beamten, jedoch fehle seinen Ausführungen die nötige Substanz, welche ein erfahrungsbasierter Bericht enthalten müsste. Ferner habe er bezüglich dieses Vorfalls widersprüchliche Angaben gemacht. So habe er anlässlich der ersten ergänzenden Anhörung erklärt, als der Anführung bei der Kriminalpolizei angekommen sei, seien er und der Polizist aus dem Büro hinausgegangen und hätten ihn alleine im Büro sitzen lassen. Anlässlich der zweiten ergänzenden Anhörung habe er ausgesagt, der Polizist habe ihn nach der Ankunft des Anführers aus dem Büro geschickt, jener und der Polizisten seien alleine zu zweit im Büro geblieben. Ferner sei sein Verhalten vor seiner Ausreise aus Burundi wenig nachvollziehbar. So sei er vor seiner Flucht in den Kongo mit seiner Frau bei der Gemeinde gewesen, um sich als Ehepaar zu registrieren. Ferner habe er erklärt, er habe sich vor seiner zweiten Ausreise aus Burundi einen Reisepass ausstellen lassen. Im Falle einer akuten Verfolgung, bei welcher sogar Vorladungen und ein Haftbefehl vorliegen würden, erscheine es wenig nachvollziehbar, dass er sich freiwillig bei den Behörden melde. Auch seine legale Ausreise per Flugzeug zeuge von keinem Verfolgungsinteresse der burundischen Behörden an seiner Person. Seine Erklärung, dass die Fahndung nicht für das ganze Land gegolten habe, erscheine nicht plausibel. Gemäss seinen Angaben anlässlich der Befragungen, habe ihm sein Freund D._____ eine Vorladung und ein Fahndungsschreiben ausgehändigt. Die Frage, ob er noch weitere Dokumente erhalten habe, habe er verneint. Als Beweismittel habe er jedoch zwei

Vorladungen der Kriminal- polizei wie auch einen Haftbefehl zu den Akten gegeben. Damit würden seine Angaben anlässlich der Befragungen mit den eingereichten Beweis- mitteln nicht übereinstimmen. Sodann handle es sich bei den eingereichten Vorladungen und dem Haftbefehl lediglich um Kopien, welche leicht fälsch- bar seien und somit keinerlei Beweiswert hätten.

E. 5.2

Dem wird in der Beschwerde im Wesentlichen entgegnet, der Be- schwerdeführer habe sich sehr wohl zu seinen Interessen und zu seinem Engagement für die CNL geäußert. So habe er gesagt, die Partei habe gute Ideen für das Land und die Bevölkerung, während die Partei an der Macht und ihre Sympathisanten gewalttätig und mörderisch seien sowie die Opposition verfolgen würden. Er habe Treffen sowie Veranstaltungen

D-4786/2024 Seite 7 für die Jugend organisiert. So habe er durch sportliche Aktivitäten die Ju- gend für die Politik mobilisieren können. Dabei seien ihnen Flugblätter und Plakate ausgehändigt worden. Seine Aktivitäten als Spion seien möglich gewesen, weil der Beschwerde- führer innerhalb der CNDD-FDD dank seiner Familie bekannt und akzep- tiert gewesen sei. Er habe ferner die Geschichte mit der Vergewaltigung glaubhaft erzählt. Betreffend den Widerspruch bezüglich des Verlassens des Büros wird gel- tend gemacht, der Beschwerdeführer habe stets ausgeführt, er habe das Büro verlassen und sich auf den Flur begeben. Dies habe er in den zwei Anhörungen bestätigt. Beim von der Vorinstanz geltend gemachten Wider- spruch müsse es sich um ein Übersetzungsproblem handeln. Während der Ausstellung seines Passes habe sich der Beschwerdeführer im Kongo befunden. Zwischen der Ausreise in den Kongo und seiner defi- nitiven Ausreise aus Burundi habe er sich versteckt gehalten. Er habe sich nicht mehr an seinem gewöhnlichen Wohnort aufgehalten und es sei für die Behörden unmöglich gewesen, ihn ausfindig zu machen. Die Heirat sei speziell organisiert worden, so dass der Aufenthaltsort des Beschwerde- führers nicht verraten worden sei. Der Fahndungsaufruf, der herausgege- ben worden sei, sei gefälscht gewesen. Er sei nicht im System registriert worden. Es handle sich hierbei um eine Massnahme der Regierung, um Personen ungerechtfertigt und willkürlich zu suchen und zu verfolgen.

E. 6.1

Das Bundesverwaltungsgericht kommt nach Durchsicht der Akten zum Schluss, dass die Vorinstanz zu Recht festgestellt hat, der Beschwerdefüh- rer erfülle die Flüchtlingseigenschaft nicht und sein Asylgesuch abgelehnt hat. Dabei kann auf die zutreffenden Ausführungen in der angefochtenen Verfügung verwiesen werden (vgl. SEM-Verfügung vom 28. Juni 2024, Ziff. II, S. 5–9).

E. 6.2

Ergänzend ist festzuhalten, dass namentlich die Vorbringen betreffend die Vergewaltigung sowie die Ausführungen betreffend die Situation auf dem Polizeiposten als unglaublich zu taxieren sind. Seine Erzählungen lassen Realkennzeichen vermissen, die erwartet werden dürfen, wenn eine Person selbst Erlebtes wiedergibt (vgl. SEM-act. A30/17 F39-45, A33/9 F23 f.). Auch der Erzählung betreffend die Situation auf dem Polizeiposten fehlt die nötige Substanz, welche ein erlebnisbasierter Bericht enthalten

D-4786/2024 Seite 8 müsste (vgl. SEM-act. A30/17 F43). Zwar führte er aus, er habe Angst ge- kriegt und habe nicht gewusst, was er machen sollte, als er realisiert habe, dass der

Polizist und der Anführer sich gut kennen würden (vgl. SEM-act. A30/17 F43). Diese Ausführungen alleine reichen jedoch noch nicht aus, um das Erzählte als glaubhaft zu erachten. In diesem Zusammenhang ist der auch der Widerspruch zu erwähnen, wobei der Beschwerdeführer in der ergänzenden Anhörung ausführte, der Anführer und der Polizist seien aus dem Büro hinausgegangen und hätten ihn alleine im Büro sitzen lassen (vgl. SEM-act. A30/17 F43). Anlässlich der zweiten ergänzenden Anhörung sagte er, der Polizist habe ihn nach Ankunft des Anführers aus dem Büro geschickt (SEM-act. A33/9 F25). Dieser Widerspruch ist ein weiteres Indiz, das gegen die Glaubhaftigkeit seiner Vorbringen spricht. Betreffend das in diesem Zusammenhang geltend gemachte Übersetzungsproblem ist anzuführen, dass diese Rüge fehl geht, zumal der Beschwerdeführer mündlich und unterschriftlich in allen drei Befragungen bestätigt hat, den Dolmetscher gut verstanden zu haben und den Protokollen keine Übersetzungsprobleme zu entnehmen sind (vgl. SEM-act. A18/10 F1, A30/17 F1, A33/9 F1).

E. 6.3

Betreffend die eingereichten Beweismittel (zwei Vorladungen und ein Haftbefehl) ist mit der Vorinstanz festzuhalten, dass diese lediglich in Kopie eingereicht wurden und somit leicht fälschbar sind. Der Beschwerdeführer führte sodann aus, er habe von seinem Freund D._____ eine Vorladung und ein Fahndungsschreiben ausgehändigt erhalten. Die Frage, ob er noch weitere Dokumente erhalten habe, verneinte er (vgl. SEM-act. A30/17 F57). Dies steht jedoch im Widerspruch zu den eingereichten Beweismitteln. Er reichte zwei polizeiliche Vorladungen und einen Haftbefehl zu den Akten. Seine Erklärung, er könne sich nicht daran erinnern, wie viele Vorladungen er erhalten habe, da es lange Zeit her sei (vgl. SEM-act. A30/17 F80), überzeugt nicht, zumal diese Dokumente zentrale Aspekte seiner Verfolgungsvorbringen darstellen.

E. 7.1

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

E. 7.2

Der Beschwerdeführer verfügt insbesondere weder über eine ausländische Aufenthaltserlaubnis noch über einen Anspruch auf

D-4786/2024 Seite 9 Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

E. 8.1

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]).

E. 8.2.1

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG).

E. 8.2.2

So darf keine Person in irgendeiner Form zur Ausreise in ein Land gezwungen werden, in dem ihr Leib, ihr Leben oder ihre Freiheit aus einem Grund nach Art. 3 Abs. 1 AsylG gefährdet ist oder in dem sie Gefahr läuft, zur Ausreise in ein solches Land gezwungen zu werden (Art. 5 Abs. 1 AsylG; vgl. ebenso Art. 33 Abs. 1 des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [FK, SR 0.142.30]). Gemäss Art. 25 Abs. 3 BV, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) und der Praxis zu Art. 3 EMRK darf niemand der Folter oder unmenschlicher oder erniedrigender Strafe oder Behandlung unterworfen werden.

E. 8.2.3

Da es dem Beschwerdeführer nicht gelungen ist, eine asylrechtlich erhebliche Gefährdung nachzuweisen oder glaubhaft zu machen, kann der in Art. 5 AsylG verankerte Grundsatz der Nichtrückweisung im vorliegenden Verfahren keine Anwendung finden. Eine Rückkehr des Beschwerdeführers in den Heimatstaat ist demnach unter dem Aspekt von Art. 5 AsylG rechtmässig.

E. 8.2.4

Sodann ergeben sich weder aus den Aussagen des Beschwerdeführers noch aus den Akten Anhaltspunkte dafür, dass er für den Fall einer Ausschaffung in den Heimatstaat dort mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 FoK verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wäre. Gemäss der Praxis des Europäischen Gerichtshofes für Menschenrechte (EGMR) sowie jener des UN-Anti-Folterausschusses müsste der Beschwerdeführer eine konkrete Gefahr («real risk») nach-

D-4786/2024 Seite 10 weisen oder glaubhaft machen, dass ihm im Fall einer Rückweisung Folter oder unmenschliche Behandlung drohen würde (vgl. Urteil des EGMR Saadi gegen Italien vom 28. Februar 2008, Grosse Kammer 37201/06, §§ 124–127 m.w.H.). Nach den vorstehenden Ausführungen gelingt ihm das nicht. Die allgemeine Menschenrechtssituation in Burundi muss zwar als problematisch bezeichnet werden (vgl. dazu beispielsweise Human Rights Watch, World Report 2022 Burundi, < <https://www.hrw.org/world-report/2023/country-chapters/burundi> >), lässt aber den Wegweisungsvollzug im heutigen Zeitpunkt nicht als unzulässig erscheinen.

E. 8.3.1

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist – unter Vorbehalt von Art. 83 Abs. 7 AIG – die vorläufige Aufnahme zu gewähren.

E. 8.3.2

In Burundi herrscht zurzeit weder Krieg oder Bürgerkrieg noch eine Situation allgemeiner Gewalt. Das Bundesverwaltungsgericht geht denn in seiner Praxis auch nicht von einer generellen Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs nach Burundi aus, auch wenn die allgemeine Lage in einigen Provinzen insbesondere in sicherheitspolitischer und wirtschaftlicher Hinsicht heikel ist (vgl. statt vieler: Urteile des BVGer E-987/2024 vom

E. 8.3.3

Ferner liegen auch in individueller Hinsicht keine Wegweisungshindernisse vor, wobei diesbezüglich auf die Erwägungen des SEM verwiesen werden kann. Der Beschwerdeführer ist gesund und verfügt über einen Abschluss eines (...) Gymnasiums. Er hat an der E. _____ studiert, doch noch vor Abschluss des Studiums das Land verlassen (vgl. SEM-act. A18/10 F24). Ferner hat er neben dem Studium als (...) gearbeitet (vgl. SEM-act. A18/10 F55). Diese Berufserfahrung sowie die Ausbildung wird es dem Beschwerdeführer erleichtern, bei seiner Rückkehr Arbeit zu finden. Zudem verfügt er in Burundi mit seinen Eltern und zahlreichen Geschwistern wie auch seiner Ehefrau über ein soziales Netz (vgl. SEM-act. A18/10 F45, F47, F52), das ihm bei seiner Rückkehr eine gesicherte Unterkunft bietet und ihn bei der Reintegration in seine Heimat unterstützen kann.

D-4786/2024 Seite 11

E. 8.3.4

Nach dem Gesagten erweist sich der Vollzug der Wegweisung auch als zumutbar.

E. 8.4

Schliesslich obliegt es dem Beschwerdeführer, sich bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (vgl. BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug der Wegweisung auch als möglich zu bezeichnen ist (Art. 83 Abs. 2 AIG).

E. 8.5

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG). 9. Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen. 10. 10.1 Das Gesuch um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung ist abzuweisen, da sich die Beschwerdebegehren entsprechend den vorstehenden Erwägungen von vornherein als aussichtslos erwiesen haben. 10.2 Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG) und auf insgesamt Fr. 750.– festzusetzen (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]).

(Dispositiv nächste Seite)

D-4786/2024 Seite 12

E. 9

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt und - soweit diesbezüglich überprüfbar - angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

E. 10.1

Das Gesuch um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung ist abzuweisen, da sich die Beschwerdebegehren entsprechend den vorstehenden Erwägungen von vornherein als aussichtslos erwiesen haben.

E. 10.2

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG) und auf insgesamt Fr. 750.- festzusetzen (Art. 1-3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). (Dispositiv nächste Seite)

E. 11

April 2025 E. 8.3.1; E-6339/2024 vom 12. Dezember 2024 E. 8.4.2; D-3735/2024 vom 21. Juni 2024 E. 9.3.1).

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.